

PUBBLICAZIONE SHORT LIST MEDIATORI E MEDIATRICI LINGUISTICO-CULTURALI E INTERCULTURALI

Avviso pubblico per la formazione di SHORT LIST di Mediatori Culturali, cui conferire incarichi ex art. 7, commi 6 e 6-bis, D.lgs. n. 165/2001, con contratti di lavoro autonomo presso PERCORSI Consorzio di Cooperative Sociali e La Radice di Coira Società Cooperativa Sociale, per lo svolgimento del servizio di interpretariato e/o mediazione culturale nell'ambito del progetto SAY NO CAP! COSTRUIRE opportunità, ACCOGLIERE e PROTEGGERE per l'emersione e la dignità sociale dei cittadini migranti in condizione di sfruttamento - SU.PR.EME. 2 - CUP G29G23000930007 (FAMI) - CUP G29G24000150007 (FSE+) – CIG: B6F22B9915 REALIZZAZIONE E GESTIONE DI INTERVENTI RIVOLTI AI CITTADINI DEI PAESI TERZI, REGOLARMENTE SOGGIORNANTI, VITTIME O POTENZIALI VITTIME DI SFRUTTAMENTO LAVORATIVO PRESENTI SUL TERRITORIO CAMPANO – LOTTO 7 AVELLINO E BENEVENTO E TERRITORI PROVINCIALI DI RIFERIMENTO

In riferimento alla Nota di riapertura dell'avviso pubblico per la costituzione di una short list di mediatori interculturali, pubblicato in data 27.09.2025 sul sito ufficiale del capofila di progetto PERCORSI Consorzio, si comunica che, a seguito della valutazione delle domande pervenute entro i termini stabiliti, è stata approvata la short list dei candidati idonei.

L'inserimento nella presente short list non comporta l'instaurazione automatica di un rapporto contrattuale, ma costituisce un elenco di professionisti a cui l'Ente capofila Percorsi Consorzio e i partner La Radice di Coira Società Cooperativa Sociale AR.L ETS e Don Tonino Bello ODV potranno attingere in relazione alle esigenze progettuali, ai profili richiesti e alla disponibilità dichiarata.

In caso di più candidati idonei per un medesimo incarico, la selezione avverrà secondo i seguenti criteri preferenziali:

- **Livello di competenza linguistica:** sarà preferito il candidato in possesso del livello più elevato di certificazione della lingua oppure madrelingua nella stessa, secondo le specifiche esigenze dell'attività.
- **Minore età:** in caso di parità tra titoli, sarà preferito il candidato di età anagrafica inferiore.

La presente short list rimarrà valida per l'intera durata progettuale, con aggiornamenti e/o integrazioni.

In caso di successivo accertamento della mancanza dei requisiti dichiarati, l'Ente si riserva la facoltà di revocarne l'idoneità.

DOMANDE AMMESSE (presentate in ordine alfabetico):

SHORT LIST MEDIATORI LINGUISTICI-CULTURALI					
N.	NOME E COGNOME	LUOGO E DATA DI NASCITA	LINGUE PARLATE E LIVELLO	TELEFONO	EMAIL
1	ABDOURAHMANE CISSOKHO	SENEGAL, 11.11.1993	MANDINKA - MADRELINGUA WOLOF - MADRELINGUA FRANCESE - C2 INGLESE - B2 BAMBARA - C2	333/2358380	cissokhoabdou894@gmail.com

			SONINKE - C2		
			PEUL - C2		
2	ABIGAIL UGOCHI OKOROAFOR	NIGERIA, 18.12.1966	INGLESE - MADRELINGUA	351/2030169	abyugochi@hotmail.com
			IGBO - MADRELINGUA		
3	ALI IBRAHIM	GHANA, 01.04.1979	INGLESE - MADRELINGUA	328/8052195	ali.ibrahim.interprete@gmail.com
			BISSA - MADRELINGUA		
			TWI - MADRELINGUA		
			FRANCESE - B2		
4	ANNAMARIA RICCI	NAPOLI, 14.09.1992	INGLESE - C1	328/8682699	aricci251404@gmail.com
			FRANCESE - B2		
			SPAGNOLO - B1		
5	ANNITA TERESA VILLANI	BARI, 29.06.2000	INGLESE - B2	329/7089538	villaniannitateresa@gmail.com
			SPAGNOLO - B2		
			FRANCESE - B1		
			PORTOGHESE - B1		
6	BABA LIMAM	BOUTILMET (MAURITANIA), 12.12.1982	ARABO E DIALETTI DEI PAESI ARABI DELL'AFRICA - MADRELINGUA	331/8967668	blimam41@gmail.com
			INGLESE - C1		
			PIDGIN ENGLISH - C1		
			WOLOF - B2		
7	EDISON SMITH AKUGBE	BENIN CITY (NIGERIA), 06.05.1993	INGLESE - MADRELINGUA	389/6672692	edisonsmithaku@gmail.com
			PIDGIN ENGLISH - MADRELINGUA		
			BINI - MADRELINGUA		
			FRANCESE - A2		
8	EMIL FAWZY SAMWEL JOHN	IL CAIRO (EGITTO), 18.12.1987	ARABO - MADRELINGUA	351/9221894	johnemil048@gmail.com
			INGLESE - AVANZATO		
			PIDGIN ENGLISH - SCARSO		
9	EMILY CAMERLINGO	AVELLINO, 26.08.1995	INGLESE - MADRELINGUA	340/7529965	e.camerlingo26@gmail.com
10	FARROUS FEKI	SFAX (TUNISIA), 24.10.1999	ARABO - MADRELINGUA	379/1634798	faarrous.feki@gmail.com
			INGLESE - A1		
			FRANCESE - A1		
11	IMMACOLATA CAROLINA PAGANO	WEST BROMWICH (REGNO UNITO)	INGLESE - MADRELINGUA	331/9464756	immacolatacarol.pagano@gmail.com
			FRANCESE - C1		
			TEDESCO - B1		
12	ISMAEL FOFANA	SENEGAL, 09.07.1996	MANDINKA - MADRELINGUA	377/0807927	fofanai192@gmail.com

			WOLOF - MADRELINGUA		
			DIAHANKE - MADRELINGUA		
			PEUL - MADRELINGUA		
			FRANCESE - C2		
			INGLESE - A2		
			ARABO - A1		
13	LAMIN N DARBOE	BRIKAMA (GAMBIA), 20.01.1997	MANDINKA - MADRELINGUA	351/1225992	capicalarazz@gmail.com
			INGLESE - MADRELINGUA		
			WOLOF - B2		
			BAMBARA - B2		
14	LASSAAD AZZABI	LE BARDO (TUNISIA), 08.10.1968	ARABO - MADRELINGUA	338/2282323	lassaad@hotmail.com
			FRANCESE - C2		
			INGLESE - A2		
15	LUCIA CASSESE	CASTELLAMARE DI STABIA (NA), 02.09.1991	SPAGNOLO - C1	349/7909233	lucia_cassese@yahoo.it
			INGLESE - C1		
			CINESE - B2		
16	MANUELA COLUCCI	NAPOLI, 6.11.1978	INGLESE - C1	334/9520935	manuelacolucci1214@gmail.com
			SPAGNOLO - A2		
17	MARIO MICOCCI	CASARANO (LE), 29.12.1980	INGLESE - B2	347/5590479	xzibit80@hotmail.it / mariomicocci80@gmail.com
			FRANCESE - B1		
			PIDGIN ENGLISH - BUONO		
18	MD ABU SAHADAT LABIK	BANGLADESH, 15.07.1997	BANGLA - MADRELINGUA	351/2126332	labik.sahadat@libero.it
			SYLHETY - C2		
			DHAKAYA - C2		
			RANGPURI - C2		
			NARSINGDI - C2		
			RAJSHAHI - C2		
			KHULNA - C2		
			FENI - C2		
			GAZIPUR - C2		
			MADARIPUR - C2		
			BHULA - C2		
			BARISHAL - C2		
19	MOHSIN ALTAF	PAKISTAN, 06.03.1993	URDU - MADRELINGUA	348/5519484	mohsinaltaf881@gmail.com
			PUNJABI - MADRELINGUA		
			INGLESE - FLUENTE		
			ARABO - FLUENTE		

			HINDI - FLUENTE		
20	NATALIIA YASHAN	UCRAINA, 15.06.1983	UCRAINO - MADRELINGUA RUSSO - C2	328/4503714	yashannataliia@gmail.com
21	SANKAREH EBRIMA	GAMBIA, 07.12.2005	INGLESE - MADRELINGUA MANDINKA - ECCELLENTE BAMBARA - ECCELLENTE	350/9237896	sankarehe04@gmail.com
22	TOBIA GIUSEPPE CICCONE	AVELLINO, 23.02.1986	INGLESE - C1 SPAGNOLO - A2	377/3929434	tobia.ciccione@gmail.com
23	VLADISLAVA SOCOLIUC	NAPOLI, 17.06.2006	UCRAINO - MADRELINGUA RUSSO - C2 INGLESE - B2	331/1416805	vladasocoliuc@gmail.com
24	XENIYA PASHCHENKO	KIEV (UKR), 23.10.1971	UCRAINO - MADRELINGUA RUSSO - C2 POLACCO - C1	350/8665757	xenia1971@libero.it

La seguente short list sarà visionabile sul sito internet di Percorsi Consorzio nella sezione "News" per l'intera durata progettuale.

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 REGOLAMENTO UE 2016/679)

I dati personali forniti per l'iscrizione alla short list di Mediatori e Mediatrici linguistico-culturali e interculturali saranno trattati dal Consorzio Percorsi, in qualità di Titolare del trattamento, per finalità connesse alla gestione dell'elenco contenente: nome, cognome, nazionalità, lingue parlate, email e numero di telefono.

Il trattamento avviene nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, minimizzazione e limitazione della finalità (art. 5 GDPR). I dati saranno conservati per il tempo strettamente necessario al conseguimento delle finalità e in conformità agli obblighi di legge.

La base giuridica è l'esecuzione di misure precontrattuali o contrattuali, connesse alla partecipazione alla selezione e all'eventuale conferimento dell'incarico (art. 6, par. 1, lett. b, GDPR). Il trattamento sarà effettuato prevalentemente con modalità informatiche e telematiche, adottando misure tecniche e organizzative adeguate (art. 32 GDPR).

Gli interessati possono esercitare i diritti previsti dagli articoli 15-22 del GDPR (accesso, rettifica, cancellazione, limitazione, opposizione, portabilità) scrivendo a Percorsi Consorzio di Cooperative Sociali.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti, è possibile mandare una mail all'indirizzo saynocap.supreme2@gmail.com.

Avellino, 13.10.2025

firmato

La Presidente e Rappresentante Legale di
Percorsi Consorzio di Cooperative Sociali
in qualità di capofila di ATS